



**GROSSER  
REISE- & GENUSS-  
GUIDE**

Lust auf Italien

# Lust auf Italien



**Südtirol: Reschensee**  
Herrliches Winterparadies



**Bologna**  
Kurztrip in der kalten Jahreszeit



**Neapel & Umgebung**  
Städtetour in den Wintermonaten



**Venetien**  
Traumhafte Villen & Schlösser



## Winter in Südtirol

Traumregionen • Schneesicherheit • Genuss pur

Ridnaun

## Piemont

Landschaft • Geschichte • Kultur • Sport aktiv • Kulinarik



Ortschaft: Barolo

A 8,30 € / I 10,20 € / CH 12,00 CHF / LUX 8,70 €



05

4 198446 707501





# Schnee, soweit das Auge reicht

**Knapp südlich vom Brenner, erwartet  
einem eine ganz besondere Winter-  
Urlaubsregion. Eingebettet in der  
alpinen Bergwelt erlebt man hier  
die urbelassene Natur der Südtiroler  
Alpentäler Ratschingstal, Ridnauntal  
und Jaufental.**





**Ridnauntal:** Der Neuschnee verzaubert die herrliche Landschaft des breiten Hochtals.





# Winter am Meraner Sonnenplateau



**Auf Meran 2000 finden Genießer, Wintersportler und Familien gleichermaßen ihren Wintertraum. Hier kann man einen herrlichen Wintertag verbringen – vom gemütlichen Wandern über klassisches Skifahren bis hin zu aufregendem Paragliding.**

**Bergbahn Meran 2000:**  
 Die größte Seilbahn  
 Südtirols bringt  
 120 Personen in nur  
 7 Minuten auf die  
 Sonnenterasse von  
 Meran.



Nur wenige Minuten trennen einem von der Talstation in Meran und dem sonnigen Hochplateau auf Meran 2000. Mit jeder Fahrminute rückt der Alltag weiter in die Ferne und spätestens, wenn man oben aus der Kabine steigt und den atemberaubenden Blick in den Meraner Talkessel sieht, kann aus dem Staunen nicht heraus.

Zum Skifahren bietet das Skigebiet Meran 2000 auf einer Höhe von 1.609 m bis 2.350 m rund 42 km bestens präparierte Pisten mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden an: leicht (18 km), mittel (21 km) und schwer (3 km). Sowohl Familien mit Kindern wie auch Fortgeschrittene Skifahrer finden hier ihren Spaß. Ein Kinderland und der

Kinderskigarten begeistern auch die kleinen Skifahrer.

**Snowpark:** Snowboarder und Freestyler kommen hier auf ihre Kosten. Im hinteren Teil des Skigebietes auf der Oswaldpiste in der Zone Waidmannalm befindet sich der Snowpark Meran 2000. Der Park teilt sich in zwei



# Das Winterparadies für Genießer

Waldreich, geprägt von prächtigen Almweiden, Bergseen und Ketten uralter Bauernhöfe. Fast mystisch liegt das Ultental unweit von Meran. Verschlungene Wanderwege vorbei an uralten Dörfern mit sonnengegerbten Häusern. Ursprünglich wie zu Großmutterzeiten zieht sich das Ultental rund 40 Kilometer lang parallel zum Vinschgau von Westen nach Osten.

Benannt nach dem Patrozinium der Kirche wurden die Orte St. Pankraz, St. Walburg, St. Nikolaus und das hinterste Dorf im Tal St. Gertraud. Hier liegen am Sonnenhang uralte Bauernhöfe auf einer Höhe von bis zu 1.800 Metern. Ursprünglich und echt – so beeindruckt die einzigartige Naturkulisse zwischen den Kämmen der südöstlichen Ortlergruppe und der flankierenden Madalene Bergkette.

Die friedliche Atmosphäre, die unberührte Natur und die Gastfreundschaft der Einheimischen machen dieses Tal zu einem einzigartigen Reiseziel. Das Ultental ist ein wahres Paradies, das eine Fülle von Aktivitäten bietet, um den Winterurlaub abwechslungsreich und unvergesslich zu gestalten.

## SPORT & GENUSS

Im Herzen des Ultentals liegt das kleine, moderne **Ski- und Wandergebiet Schwemmalm**. Von Anfang Dezember bis Ostern 25 Kilometer sonnige, breite und perfekt präparierte Pisten in einem der schneesichersten Skigebiete des Landes genießen.

Auf den Sonnenterrassen und in den heimlichen Stuben der **Berggasthöfe und Skihütten** der Schwemmalm servieren Hüttenwirte traditionelle Ultner Gerichte, wie das

zarte Laugenrind. Nach dem Skifahren laden Après-Ski-Bars neben der Piste und an der Talstation in Kuppelwies zur Einkehr. Die uralte Hütte „Ausser Schwemmalm“ gehört zu den „Schönsten Skihütten Südtirols“ und wurde mit „Echte Qualität am Berg“ ausgezeichnet. Die Initiative „Echte Qualität am Berg“ in Südtirol stellt Almgasthäuser, Berghütten und Schutzhütten in den Mittelpunkt, die sich authentischer alpiner Qualität verschrieben haben. Die Plakette ist also ein Garant für unverfälschte Qualität und Genuss am Berg in Südtirol.

**Langläuffreunde** werden begeistert sein, denn das Ultental bietet eine Loipe mit einer Gesamtlänge bis zu 25 km. Die Panoramaloipe, ein beliebtes Ziel für klassische Langläufer und Skater, verläuft vom Ort



Beim **Schneeschuh-Wandern** das ursprüngliche Ultental abseits der Wege erkunden und die Stille der Schneelandschaft genießen.

Alte Höfe mit traditionellen Holzschindeldächern, gelebte bäuerliche Kultur und eine einzigartige Gastfreundschaft prägen das Ultental. Hier erleben Sie den perfekten Wintergenuss abseits der Massen. Der Geheimtipp für all diejenigen, die das ursprüngliche bäuerliche Südtirol erleben möchten.

Das schneesichere **Skigebiet Schwemmalm** oberhalb des Ortes Kuppelwies ist das ideale Skigebiet für die ganze Familie.

Kuppelwies über St. Nikolaus bis nach St. Gertraud im Nationalpark Stilfser Joch. Sowohl Einsteiger als auch Könnern schätzen die abwechslungsreiche Strecke mit leichten Steigungen, die durch verschneite Wälder und Wiesen an alten Bauernhöfen vorbeiführt.



**Skitouren:** Die Berge im Ultental als östliche Ausläufer der Ortleralpen und des Nationalparks Stilfser Joch bergen zahlreiche Skitourenmöglichkeiten: von der Pulverschneetour im Winter bis hin zur Hochal-

pintour im Frühjahr. Die Ausgangspunkte für die Skitouren liegen allesamt im Talboden, weshalb sich selbst bei klassischen Hochwintertouren Höhenunterschiede bis zu 1.300 Metern ergeben. Viele Anstiege

führen von Gasthöfen aus durch unberührte Landschaft hinauf zu aussichtsreichen Gipfeln, so z.B. die beschriebene Skitour von der Schwemmalm bis auf das 2.658 Meter hohe Mutegg.





# Wintergenuss der besonderen Art



Fotos: © TV Reschenpass, Frieder Blickle, Michael Müller, Benjamin Pfischer

**Der Reschensee ist auch im Winter ein ideales Erholungsgebiet für aktive Winterurlauber: Winterwandern abseits ausgetretener Pfade, Langlaufen auf Panoramaloipen, sowie Bogenschießen im verschneiten Talaiwald. Die Region gehört zu den Top-Spots für Action Sportarten wie Eisschnelllaufen, Eissegeln und Snowkiten.**

Die Ferienregion Reschensee befindet sich im Dreiländereck zwischen Italien, Österreich und der Schweiz. Sie vereint die Dörfer Reschen, Graun, St. Valentin auf der Haide und die sehenswerten Seitentäler Langtaufers und Rojen. Die Dörfer Reschen, Graun und St. Valentin liegen



**Winterpanorama vom Feinsten:** Herrlicher Blick auf den Reschensee und den Ferienort Reschen am See.





# Winterzauber in



**Spektakuläre Berge, viel Sonnenschein und herrlich italienisches Flair: So präsentiert sich Gröden (Val Gardena) allen Freunden des Wintersports – egal ob auf einer rasanten Abfahrt über die berühmterbichtete Weltcup-Piste Saslong, beim Genusskifahren am Col Raiser oder auf der legendären Sellaronda.**

Jeder Tag rückt die Natur dieses landschaftlich eindrucksvollen Tals mit seinen Ortschaften St. Ulrich (1.236 Meter), St. Christina (1.428 Meter) und Wolkenstein (1.563 Meter) erneut ins Rampenlicht. Der imposante Sellastock (3.152 m) und das Wahrzeichen des Tales, der majestätische Langkofel (3.181 m), thronen hoch über das ladinische Wintersporttal und sorgen für eine wirklich einzigartige Naturkulisse. Angesichts der vielen Sonnentage können Groß und Klein den fantastischen Blick auf dieses ursprüngliche Gebirgstal jeden Tag genießen.



# Gröden

*Traumhafte  
Winterlandschaft  
mit Blick auf den  
**Sellastock** (links)  
und den **Langkofel**  
(rechts)*

## SPRACHE UND TRADITION

In Gröden vermischt sich das Moderne aufs Angenehmste mit der Tradition: Das beschauliche Leben in den Dolomiten ist harmonisch in einen zeitgenössischen Lifestyle integriert, aber vermittelt authentische Eindrücke, weil das Tal nichts von seiner Kultur, Sprache und dem einzigartigen Charme eingebüßt hat. Die Traditionen und Bräuche der ladinischen Bevölkerung sind ein lebendiges Vermächtnis, wie auch die zahlreichen Feste beweisen, die im Laufe des Jahres stattfinden.

Bënnù te Gherdëina! Willkommen in Gröden! An den Zufahrten nach Gröden und zum Gadertal fällt die dreisprachige Beschilderung ins Auge: Grödnerisch, Deutsch und Italienisch. Die ladinischen Gemeinden stellen sich dreisprachig vor wie Urtijëi - St. Ulrich – Ortisei. Das Ladinische gehört zu den romanischen Spra-

chen, weist aber auch Einflüsse aus dem Deutschen und dem Rätischen auf. Obwohl das Ladinische in den vergangenen Jahrhunderten als Sprache oft schwierige Zeiten erlebte, hat es sich in den Seitentälern der Dolomiten halten können und ist bis heute die Muttersprache von über 90% der Grödner Bevölkerung, also von knapp



# La Rossa, La Grassa e La Dotta



**Eine der besten Jahreszeiten für einen Besuch in Bologna ist der Winter: Die Laubengänge der Stadt, die vor kurzem von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt wurde, sind voller Leben, die Geschäfte sind geschmückt und der Duft von gerösteten Kastanien erwärmt die Herzen aller Besucher, die gemütlich durch die Straßen des Zentrums schlendern.**

Bologna, die Hauptstadt der Emilia Romagna wird wegen ihrer roten Häuser auch gerne als „Die Rote“ (la rossa) genannt. „Die Fette“ (la grassa) heißt sie wegen des gehaltvollen Essens in der Stadt und „Die Gelehrte“ (la dotta) als älteste Universitätsstadt Europas.

Bologna sollte man nicht im Schnellverfahren, sondern langsam erkunden. Dazu genießt man eine „Schokolade to go“ oder sitzt in den Stuben eines Cafés im histori-



Die berühmte Kirche  
**Santuario della  
Madonna di San Luca**  
liegt etwas außerhalb  
von Bologna auf dem  
Colle della Guardia.



**Fontana del Nettuno (Neptunbrunnen):** Unmittelbar  
neben der Piazza Maggiore, thront „Il Gigante“ – wie  
er im Volksmund genannt wird.



schen Zentrum. Verpassen Sie nicht das Caffè Zanarini auf der Piazza Galvani, zwischen Via Farini und Galleria Cavour, das seit 1930 besteht. Oder das Caffè Pasticceria Gamberini, das 1907 gegründet wurde und heute das Locale Storico d'Italia ist, ein Symbol der Hauptstadt der Emilia, berühmt dafür, dass es schon in den frühen Morgenstunden warme Croissants und Brioches serviert, sogar durch den Seiteneingang in der Seitenstraße: Der Genuß des Gebäcks





# Am Fuße des Vesuv





Neapel, die Hauptstadt Kampaniens, hat auch in der kältesten Zeit des Jahres eine starke Anziehungskraft, und genau wie ihre Einwohner passt sie sich an Winter- oder Regentagen an und zeigt ein neues und vielleicht noch faszinierendes Gesicht.

**Golf von Neapel:**  
Traumhafter Blick auf Neapel vor der herrlichen Kulisse des erhabenen Vesuvs.





# Piemont



**„A piè dei monti“ – am Fuß der Berge liegt die italienische Region Piemont im Nord-Westen des Landes. Zwischen imposanten Gipfeln und blauen Seen, prächtigen Schlössern und malerischen Dörfern, endlosen Weinbergen und Reisfeldern, verzaubert sie ihre Besucher mit einzigartigem Charme, faszinierender Geschichte und großartiger Kulinarik.**

Mit knapp 25.400 km<sup>2</sup> Fläche ist das Piemont das größte Festlandgebiet Italiens und grenzt unter anderen an die Schweiz im Norden, Frankreich im Westen, im Süden an die Region Ligurien und im Osten an die Lombardei. Die Region ist Heimat von über 4,2 Millionen Einwohnern, knapp ein Fünftel davon leben in der Hauptstadt Turin. Piemont – das bedeutet atemberaubende Landschaften, Aktivitäten unter freiem Himmel zu jeder Jahreszeit, bedeutsame und



# Das Land am Fuß der Berge

Am Fuße der  
mächtigen Alpen  
liegt **Piemont**  
im Nordwesten  
Italiens.

spannende Geschichts- und Kulturschätze und selbstverständlich unverwechselbarer kulinarischer Genuss mit fantastischem Rotwein, Reis, Schokolade und Trüffel. Landschaftsgeografisch lässt sich Piemont in drei Teile gliedern: Die nördliche Alpenregion mit ihren hohen Gebirgen und okzitanischen Tälern bis hin zum Westufer des Lago Maggiore sowie die Westalpentäler südlich der Hauptstadt, die endlosen Reisfelder der Poebene und das mit Wein-



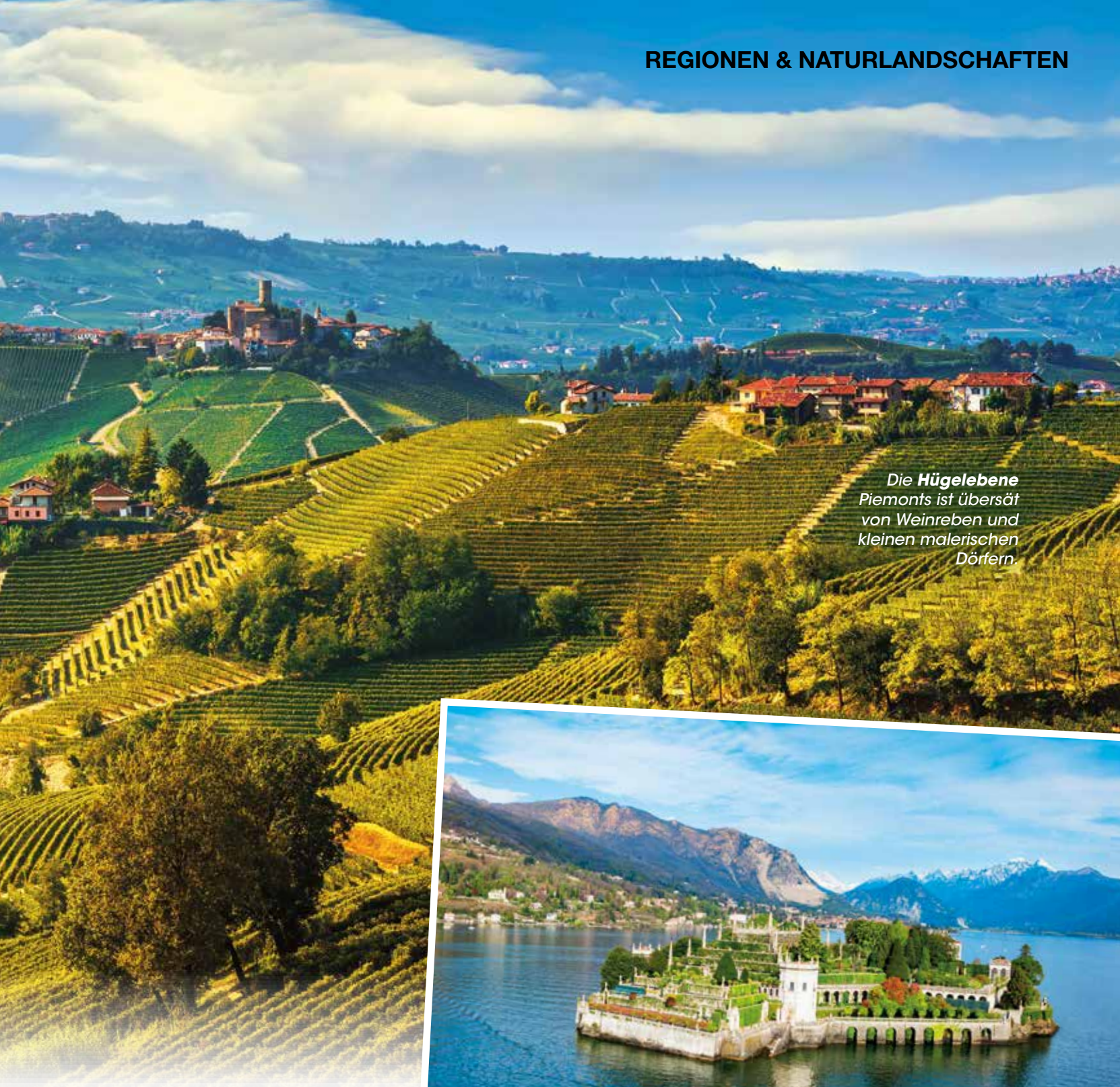


# Steiles Gebirge und fruchtbare Ebenen



**Von schneebedeckten Gipfeln  
und tiefen Tälern, über sanfte Hügel  
und entlang reißender Bäche, bis  
hin zur endlosen Weite der brettfla-  
chen Po-Ebene. Die Regionen und  
Naturlandschaften des Piemonts sind  
so abwechslungsreich und  
faszinierend wie kaum eine andere  
Gegend Italiens.**





Die **Hügelebene** Piemonts ist übersät von Weinreben und kleinen malerischen Dörfern.

## DIE WESTALPENTÄLER

Im Westen prägen die dichtbewaldeten Berge und unzugänglichen Täler das Landschaftsbild. Bis tief in den Westalpenbogen hinein reichen die breiten Täler und spektakulären Schluchten, von den Ausläufern des mächtigen Gran Paradiso bis zu den südlichen Seealpen. Hier befindet sich auch der älteste Nationalpark Italiens, der „Parco Nazionale del Gran Paradiso“. Bereits im Jahre 1856 wurden weite Teile des Gebietes auf Geheiß Königs Vittorio Emanuele II. unter Schutz gestellt und sind bis heute



Die „**Isola Bella**“, gilt als die schönste der Borromäischen Inseln inmitten des **Lago Maggiore**

Heimat einer besonderen alpinen Tier- und Pflanzenwelt der Wiesen, Steinwüsten und Gletscher. In den tief eingeschnittenen Tälern verstecken sich viele uralte und malerische Bergdörfer, mittelalterliche Klöster und mit künstlerischen Fresken verzierte Dorfkirchen. Als strategisches Grenzgebiet zu Frankreich war die Gegend historisch

auch immer wieder Mittelpunkt militärischer Konflikte. Zeugnis davon sind die trutzigen Bergfestungen und Castelle, allen voran die mächtige Anlage La Fenestrelle oder das etwas kleinere Forte Exilles in der Nähe von Susa. Neben den kleinen Dörfern findet man jedoch auch mondäne Skigebiete wie das Via Lattea, zu welchem auch der





Ville Castelli Dimore

TIMELESS MOMENTS IN THE LAND OF VENICE

# Zu Gast in traumhaften Villen & majestätischen Schlössern



**Authentizität, Qualität und Gastfreundschaft. Das sind die zentralen Werte und Stärken der Ville Castelli Dimore. Diese Werte findet man in ihren vielen Villen, Schlössern und Herrenhäusern, eingebettet in luxuriösen italienischen Stil und große Kultur.**

*Die imposante Burganlage des Castel Brando diente zur Römerzeit als Kontroll- und Verteidigungsanlage.*

Entstanden aus einem Zusammentreffen von Eigentümern historisch-bedeutsamer Gebäude, ermöglichen Ville Castelli Dimore heute ihren Besuchern einen exklusiven Zugang zu einzigartigen Erlebnissen, Besichtigungen, Verkostungen und Events aller Art. Die architektonischen und kulturellen Meisterwerke sind über ganz Venetien verteilt: Von den Euganeischen Hügeln und mächtigen Dolomiten, bis zu den Ufern des Gardasees und des Po-Deltas. Viele der Schlösser und Herrenhäuser sind von Adelsfamilien zwischen dem 15. und 18. Jahrhundert errichtet worden und erzählen eindrücklich ihre jahrhundertalte Geschichte, über Legenden, Familiengeheimnisse und Anekdoten über die Region. Jedes der prachtvollen Häuser strahlt dabei einen individuellen Charme und Atmosphäre aus. Als hätten sie alle eine eigene Seele, eng verbunden mit der Umgebung und der Familie, die es erbaute.

Als Botschafter der Region bieten sie alle ihren Besuchern wahrhafte Schönheit, große Geschichte und echt italienisches Kulturgut. Das Wohlergehen ihrer Gäste hat dabei stets die allerhöchste Priorität. Die freskengeschmückten Säle, weitläufigen Gärten und Parkanlagen sind hierfür der ideale Austragungsort für einzigartige und unvergessliche Veranstaltungen, egal ob geschäftlich oder privat.

Insbesondere für Geschäftsereignisse stellen die Villen und Schlösser von Ville Castelli Dimore einen spektakulären Rahmen dar. Obgleich Firmenjubiläum, Teambuilding-Exkursion oder Strategietagung, hier wird Unternehmen einmalige Orte für Arbeit, Treffen und Diskussionen ermöglicht





# SANTER

WELLNESS LODGE IN THE DOLOMITES

ROMANTIK HOTEL SANTER\*\*\*\*

Alemagnastr. 4 | I-39034 Toblach | Südtirol - Italien

Tel. +39 0474 972142 | info@hotel-santer.com

WWW.HOTEL-SANTER.COM



**NEU! Sole-Sport Aussenpool  
20 x 5 m mit Salzwasser**

## 3.000 m<sup>2</sup> WELLNESS & SPA

- 2 beheizte Aussenpools:  
Relax-Aussenpool mit Whirlpool und Sole-Sport-Aussenpool mit Salzwasser
- 1 beheizter Innenpool
- 7 Saunen: neue Panorama-Lounge-Sauna, Finnische Sauna, Aroma Sauna, Dampfbad, Tannensauna, Salzinhalationskabine, Infrarotkabine
- Whirlpool, Kneippbecken, Ruhezone, Teebaum
- grosse Auswahl an Beauty- & Wellnessbehandlungen

**ADULTS ONLY 12+**

**JETZT BUCHEN**



Bitte bei Buchung  
Code angeben:  
Lust\_auf\_ITA